

**CONVENZIONE**

Il Conservatorio di Musica "A. Boito" di Parma, di seguito "Conservatorio", con sede legale in Parma, strada del Conservatorio 27/A, rappresentato legalmente dal Presidente Andrea Mora, nato a Parma (PR), il 08-06-1960, domiciliato per la sua carica presso la sede del Conservatorio,

e

INTERLINGUAE s.r.l., di seguito "Istituto", con sede legale in Parma, Str. Felice Cavallotti, 28, rappresentato legalmente dall'Amministratore Unico Elena Cordani, nata a Soragna (PR), il 09-09-1960, domiciliata per la sua carica presso la sede dell'Istituto,

- di seguito denominate anche "le Parti"

CONSIDERATO CHE

Il Conservatorio, sede primaria di alta formazione, specializzazione e ricerca nel settore artistico e musicale, ai sensi della legge 508/99 e del proprio Statuto di autonomia approvato con D.D. 333 del 21-10-2004, attiva corsi di formazione accademica di primo e secondo livello, ai quali possono accedere studenti stranieri, rispetto ai quali deve essere preliminarmente accertata la conoscenza della lingua italiana;

I settori artistico disciplinari di insegnamento autorizzati dal Ministero dell'Università e della Ricerca presso il Conservatorio non contemplano l'insegnamento di lingua italiana per studenti stranieri;

Il Conservatorio non dispone al proprio interno delle risorse umane per lo svolgimento di detto insegnamento ai sensi dell'art.46 del D.L. 112/2008 convertito in L. 6 agosto 2008, n. 133; l'Istituto, ai sensi del proprio Statuto ed Atto Costitutivo

	svolge attività di formazione linguistica ed ha attivato percorsi formativi per	
	l'insegnamento della lingua italiana a studenti stranieri, è certificato in conformità alla	
	norma ISO 9001, settore EA:35-37 (progettazione ed erogazione di formazione	
	linguistica) ed è Centro d'esame Plida autorizzato dalla Società Dante Alighieri di	
	Roma per la lingua italiana;	
	È interesse delle Parti sottoscrivere la presente convenzione per consentire agli	
	studenti stranieri iscritti presso il Conservatorio di acquisire la conoscenza della	
	lingua italiana necessaria per proseguire gli studi in Conservatorio,	
	CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE	
	Articolo 1	
	(Premesse)	
	Le premesse sopraindicate costituiscono parte integrante della presente	
	Convenzione.	
	Articolo 2	
	(Oggetto)	
	La presente Convenzione ha per oggetto l'accertamento e il miglioramento della	
	conoscenza della lingua italiana da parte degli studenti stranieri candidati	
	all'ammissione o iscritti presso il Conservatorio, tramite la frequenza dei corsi di	
	lingua italiana organizzati dall'Istituto.	
	Articolo 3	
	(Ambiti e modalità della Convezione)	
	Gli studenti stranieri iscritti in Conservatorio devono obbligatoriamente frequentare i	
	corsi di cui all'articolo 2 nel periodo concordato tra il Conservatorio e l'Istituto per n.	
	300 ore (corso base) e n. 100 ore (corso intermedio).	
	PAGINA 2	

	Articolo 4	
	(Quote di iscrizione e frequenza)	
	Le lezioni si svolgeranno interamente in modalità telematica.	
	Gli studenti stranieri ammessi alla frequenza dei corsi sono tenuti al pagamento della	
	quota di iscrizione e frequenza determinata in un importo variabile in relazione al	
	numero degli iscritti, in ogni caso la quota d'iscrizione del corso intermedio di n. 100 h	
	non potrà superare € 367,00 pro capite, e quella del corso base di n. 300 h non potrà	
	superare € 598,00 pro capite; ai prezzi sopra indicati è necessario aggiungere	
	l'aliquota IVA del 22%, considerato che gli studenti dei corsi 2025-2026 risiedono in	
	Italia.	
	Gli studenti versano l'importo determinato come sopra direttamente all'Istituto con le	
	modalità ed entro i termini dallo stesso Istituto determinati.	
	Articolo 5	
	(Esami)	
	Saranno garantite tre sessioni d'esame: una sessione a metà corso (invernale) e due	
	sessioni finali (una estiva e una autunnale).	
	Gli studenti frequentanti il corso di livello intermedio, in caso di esito negativo	
	all'esame finale nella sessione autunnale, potranno presentarsi agli appelli dell'anno	
	successivo senza dover ripetere la frequenza del corso.	
	Articolo 6	
	(Durata)	
	La presente Convenzione ha durata per tutto l'anno accademico 2025-2026 e potrà	
	essere rinnovata, a scadenza, in seguito ad accordo tra le Parti.	
	PAGINA 3	

	Articolo 7	
	(Trattamento dei Dati)	
	Le Parti si impegnano a trattare e custodire i dati e le informazioni unicamente per le	
	finalità stabilite dalla presente Convenzione e nel rispetto delle disposizioni di cui al	
	vigente GDPR. L'Istituto opera in qualità di Responsabile esterno del trattamento dei	
	dati in titolarità del Conservatorio.	
	Articolo 8	
	(Salute e sicurezza nei luoghi di lavoro)	
	Le Parti si impegnano a garantire il rispetto di tutte le disposizioni in materia di salute	
	e sicurezza nei luoghi di lavoro, secondo quanto disposto dal D.Lgs.n.81/2008 e s.m.i	
	“Testo Unico in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”.	
	Articolo 8	
	(Clausola finanziaria)	
	L'esecuzione della presente Convenzione non comporta nuovi o maggiori oneri a	
	carico del bilancio del Conservatorio.	
	Articolo 9	
	(Foro competente)	
	Per qualunque controversia relativa alla presente Convenzione, non altrimenti	
	risolvibile, è competente il Foro di Parma.	
	Parma, li _____	
	PER IL CONSERVATORIO, Il Presidente Avv. Andrea Mora	
	PER L'ISTITUTO, L'Amministratore Unico Elena Cordani	
	PAGINA 4	